

TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)

AMENDMENTS TO THE APPROVED TSUEN WAN  
OUTLINE ZONING PLAN NO. S/TW/35

In the exercise of the power conferred by section 12(1)(b)(ii) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the Chief Executive in Council (CE in C) on 10 January 2023 referred the approved Tsuen Wan Outline Zoning Plan (OZP) No. S/TW/35 (the Plan) to the Town Planning Board (the Board) for amendment.

The Board has made amendments to the Plan. The amendments are set out in the Schedule of Amendments. The descriptions of the area affected by the amendments in the Schedule of Amendments are for general reference only. The exact location of the area affected by the amendments is more specifically shown on the draft Tsuen Wan OZP No. S/TW/36.

The draft Tsuen Wan OZP No. S/TW/36 showing the amendments is exhibited under section 5 of the Ordinance for public inspection for a period of two months from 28 April 2023 to 28 June 2023 during normal office hours at the following locations:—

- (i) the Secretariat of the Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;
- (iii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories;
- (iv) the Tsuen Wan and West Kowloon District Planning Office, 27th Floor, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, New Territories;
- (v) the Tsuen Wan District Office, 1st Floor, Tsuen Wan Multi-storey Carpark Building, 174–208 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories; and
- (vi) the Tsuen Wan Rural Committee, 1st Floor, 277 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, New Territories.

In accordance with section 6(1) of the Ordinance, any person may make representation to the Board in respect of any of the amendments. The representation should be made in writing to the Secretary, Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong not later than 28 June 2023.

In accordance with section 6(2) of the Ordinance, a representation shall indicate:—

- (a) the particular matter in any of the amendments to which the representation relates;
- (b) the nature of and reasons for the representation; and
- (c) the amendments (if any) proposed to the draft plan.

Any representation made to the Board will be available for public inspection under section 6(4) of the Ordinance until the CE in C has made a decision in respect of the draft plan in question under section 9 of the Ordinance.

Any person who intends to make representation is advised to read the Town Planning Board Guidelines No. 29B on ‘Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations under the Town Planning Ordinance’ (TPB PG-No. 29B). Submission of representation should comply with the requirements set out in TPB PG-No. 29B. In particular, if the representer fails to provide full name and the first four alphanumeric characters of HKID card/passport number as required under TPB PG-No. 29B, the representation submitted shall be treated as not having been made. The Secretariat of the Board reserves the right to require the representer to provide identity proof for verification. The Guidelines and the submission form are available at locations (i) to (iii) above and the Board’s website (<http://www.info.gov.hk/tpb/>).

Copies of the draft Tsuen Wan OZP No. S/TW/36 incorporating the amendments are available on payment of a fee at the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Hong Kong), 23rd Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong, and the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Kowloon), Ground Floor, 382 Nathan Road, Kowloon. The electronic version of the plan can be viewed at the Board’s website. The

Town Planning Board Paper related to the proposed amendments to the OZP and relevant information are now available at the Board's website ([https://www.info.gov.hk/tpb/en/whats\\_new/Website\\_S\\_TW\\_36.html](https://www.info.gov.hk/tpb/en/whats_new/Website_S_TW_36.html)) for public inspection.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any representation will be used by the Secretary of the Board and government departments for the following purposes:—

- (a) the verification of identity of the person making the representation (hereafter known as 'representer') and the authorized agent;
- (b) the processing of the representation which includes making available the name of the 'representer' for public inspection when making available the representation for public inspection; and
- (c) facilitating communication between the 'representer' and the Secretary of the Board/government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

SCHEDULE OF AMENDMENTS TO THE  
APPROVED TSUEN WAN OUTLINE ZONING PLAN NO. S/TW/35  
MADE BY THE TOWN PLANNING BOARD  
UNDER THE TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)

I. *Amendment to Matters shown on the Plan*

Item A —Rezoning of a site at the upper section of Lo Wai Road from 'Green Belt' to 'Government, Institution or Community (10)' ('G/IC(10)').

II. *Amendment to the Notes of the Plan*

Incorporation of the Notes for the 'G/IC(10)' sub-zone, and to update the planning intention of the 'Government, Institution or Community' zone.

28 April 2023

*Town Planning Board*